

# St. Francis of Assisi Parish

## Parroquia San Francisco de Asís

*We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers*

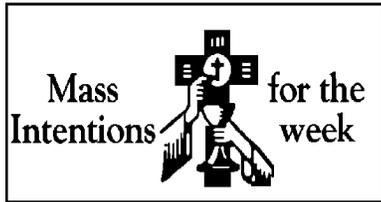


***It is I; do not be afraid.***

*Fr. John Salvoas, OFM Cap., Pastor  
Fr. Sam Frapaul, OFM Cap., Parochial Vicar  
Alejandro Polanco, Deacon  
Angel Hernandez, Deacon  
Natale Tumminia, Trustee  
Jean Garofalo, Trustee  
Katty Gallardo, Parish Secretary*

*50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601  
Monday—Friday: 9:00 AM to 5:00 PM  
Office closed on weekends  
201-343-6243 Fax: 201-343-0854  
St.FrancisRCChurch@gmail.com  
<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>*





<b>Sunday</b>	<b>August 10th– Nineteenth Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	People of the Parish
9:15 AM	+ Aurelio Tartaglione by wife + Thomas J. Cariddi by J. Fuccio
10:30AM	+ Marguerite & Louis DeLorenzo by Children + Angelo Venda by Christopher & Liliana Guilianti & Family + Josephine Mellone by May D'Arminio & Family + Rose Cielo by daughter Pat
12:30 PM	+ Delia Alban (2do Aniversario) by sus hijas + En Accion de Gracias por las almas del Purgatorio
<b>Monday</b>	<b>August 11th</b>
8:00 AM	+ Michael D'Arminio by John & Frances Zisa
7:00 PM	+ Misa en Español
<b>Tuesday</b>	<b>August 12th</b>
8:00 AM	+ Pasqualino & Cleonilde Petrocelli by Nina
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday</b>	<b>August 13th</b>
8:00 AM	+ Marie Rose DeLorenzo by Albert & Lisa Mellone & Family
7:00 PM	+ Misa en Español
<b>Thursday</b>	<b>August 14th</b>
8:00 AM	+ Peter Colombo by Parents Carmelo & Teresa
7:00 PM	+ Misa en Español
<b>Friday</b>	<b>August 15th - The Assumption of the Blessed Virgin Mary Holy Day of Obligation</b>
8:00 AM	+ James & Joseph Sortino by Marie Sortino + Pasqualina & Cleonilde Petrocelli by Assunta & Roberto + Gabriel & Juan Florentino by Ernestina Florentino + All Souls in Purgatory by Josephine Cigna + Mass in English
12:00 PM	+ En Accion de Gracias by Irene y Julio Batista
7:00 PM	
<b>Saturday</b>	<b>August 16th</b>
8:00 AM	+ Special Intentions
5:30 PM	People of the Parish
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
<b>Sunday</b>	<b>August 17th– Twentieth Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	+ Edward R. DeFeo by Gerry & Kelly Rotunda
9:15 AM	+ Carmela Annarumma by Padre Pio Prayer Group
10:30AM	+ Rose Ingoglia by May D'Arminio & Family + Marie Rose DeLorenzo by Adelina Marino + Walter Burak by Doug & Leanne Christmann
12:30 PM	+ Juan J. Guerra by Maria M. Guerra



Dear Brothers and Sisters:

There is a story told of a Rabbi, a Methodist minister and a Catholic Priest who went on pilgrimage to the Holy Land. One day they visited the Sea of Galilee where St. Peter walked on water. They boarded a boat and rowed out a distance from shore where they became engrossed in ecumenical dialogue. It was about mid-morning when the Rabbi graciously offered to go ashore for some bagels and coffee. He got out of the boat and walked across the water only to return a short time later. Their dialogue continued until about noon when they were once again hungry. This time it was this Methodist minister who walked on the water and returned with lunch. Time passed very quickly and before they knew it, it was midafternoon and the sun was beating down. They were thirsty and the priest agreed that it was his turn to provide the refreshments so he stepped out of the boat but sank into the water. He attempted two more times but couldn't walk on water. Finally, the laughing Rabbi asked the minister, "Do you think we should show him where the rocks are?"

At one time or another God asks all of us to step out in faith, that is, to do the impossible. St. Peter's mistake was to take his eyes off of Christ, and instead, he looked down at the stormy sea. The account has been preserved for us in order to bolster our own faith when it is tested.

I am still basking in the success of our garage sale/food sale last weekend when so many of you stepped out in faith with the donation of items and food. All those who cooked, worked and patronized the event made it a wonderful community experience for the entire parish. May you be blessed for your faith and generosity as we look forward to our upcoming parish Picnic. Hats off to you!

Love and Prayers,  
Bro. John

# Notas del Párroco



Queridos hermanos,

Hay una historia que se cuenta de un rabino, un pastor metodista y un sacerdote católico que fueron en peregrinación a la Tierra Santa. Un día visitaron el Mar de Galilea donde San Pedro caminó sobre el agua. Ellos subieron a un bote y remaron a una distancia de la costa, donde se cautivaron por el diálogo ecuménico. Ya era media mañana cuando el rabino ofreció amablemente ir a tierra para algunas rosquillas y café. Se bajó de la barca y caminó sobre el agua sólo para regresar poco tiempo después. Su diálogo continuó hasta el mediodía cuando se encontraban una vez más con hambre. Esta vez fue el pastor metodista que caminó sobre el agua y volvió con el almuerzo. El tiempo pasó muy rápido y antes de darse cuenta, era media tarde y el sol pegaba fuerte. Tenían sed y el sacerdote, de acuerdo en que era su turno, salió del bote, pero se hundió en el agua. Intentó dos veces más, pero no pudo caminar sobre el agua. Por último, el rabino riéndose le preguntó al ministro, "¿Crees que debiéramos mostrarle dónde se encuentran las rocas?"

En un momento u otro que Dios nos pide a todos que demos un paso de fe, es decir, que hagamos lo imposible. El error de San Pedro fue quitarse los ojos de Cristo, y mirar el mar tormentoso. La cuenta se ha preservado para nosotros con el fin de reforzar nuestra propia fe cuando se pone a prueba.

Todavía estoy disfrutando del éxito de nuestra venta de garaje y de comida el fin de semana pasado en el que muchos de ustedes dieron un paso de fe con la donación de artículos y alimentos. Todos los que cocinaron, trabajaron y patrocinaron el evento hicieron que fuera una experiencia maravillosa de comunidad para toda la parroquia. Que Dios los bendiga por su fe y generosidad mientras que esperamos con ganas nuestro Picnic parroquial. ¡Les felicito!

Con mucho amor y bendiciones,  
Hermano Juan

## Stewardship Corner: Church Maintenance Improvement Goals for 2014

1. Repair Church Steps
  2. Repair and mount lamp on Church façade
  3. Paint wrought iron railings
  4. Alter pews and statues with candles in rear of Church to comply with insurance and fire regulations
  5. Replace leaking pipes for heating system in lower Church
  6. Enlarge lower Church hall
  7. Maintenance of Church security surveillance system
  8. Repair broken windows in building
  9. Establish Religious articles shop
  10. Replace porch roof over school gym entrance
- Anyone who can offer Time, Talent or Treasure toward the completion of these goals would be greatly appreciated.**

### ATTENTION PARISHIONERS:

The Missals or Music Issues are to remain in the Church. Do not take them home.  
No se pueden llevar los Misales o libros de Música

~~SCHOOL SUPPLIES~~

### SOUTHWEST MISSIONS

St Francis FOCUS Youth Ministry is joining with the Secular Franciscans to collect school supplies for the American Indian Missions in Arizona

- Pencils, Colored pencils
- Colored Construction Paper
- Spiral Notebooks, Glue sticks
- Stick-on stamps for decorating binders
- School backpacks
- School boxes (for their supplies)



Staples/Target/Wal-Mart gift cards are a great idea  
\*Money donations will help defray cost of postage to mail items.

**Thank you for your support !!**

ST. FRANCIS OF ASSISI FAMILY CARNIVAL - PICNIC  
RELAY RACING, FACE PAINTING, DUNK TANK, BOUNCE HOUSE AND  
MUCH MORE!

SUNDAY, SEPTEMBER 7, 2014 FROM 1:30 PM TO 4:30 PM

ADMISSION: \$5.00 PER PERSON

\*\*ADMISSION PRICE INCLUDES: 1 FOOD CHOICE, 1 DRINK & 1 SNACK PLUS ENTRY TO THE GAMES & ENTRY FOR RAFFLE PRIZE

M & M HACKENSACK RECREATION FACILITY  
116 HOLT STREET, HACKENSACK, NJ 07601

YOU MUST HAVE YOUR TICKET(S) WITH YOU IN ORDER TO ENTER

**Atención Feligreses:** Quiero agradecer a todos aquellos que con su tiempo, talento y donaciones hicieron de Nuestro Garage Sale todo un éxito. Pudimos recaudar un total de \$3,620.

Muchas Gracias por su generosidad.

**Attention Parishioners:** I would like to thank those that contributed with their time, talent and donations to our Garage Sale. Thanks to you it was a great success. We collected a total of \$3,620. thank you for your generosity

Dios los Bendiga - God Bless you

Bro. John



**Attention Parishioners!**  
Religious Education Program

Registration schedule

Horario de registraci3n

August: 2, 3, 9, 10, 30 & 31

September: Saturday 6

Saturday, September 13 late registration \$25

Late Fee

Classes begin on Sunday September 7.

## RINC3N HISPANO

LA FAMILIA QUE REZA UNIDA,  
PERMANECE UNIDA



El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asis" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los tel3fonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.

### GRUPO DE ORACI3N

Todos los Martes en el s3tano de la Iglesia nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios. Durante el a1o tenemos diferentes predicadores, misas de sanaci3n, etc. Hora: 7:30 PM. Cada 3ltimo Martes del mes tendremos. Misa en Espa1ol a las 7:30 PM.

**Mark you Calendar! ;Marque su Calendario!**

**FOOD FOR SALE ONCE A MONTH**

Every month will be from different country

09/14/2014 is Ecuador's Turn/ Comida de Ecuador

**VENTA DE COMIDA UNA VEZ AL MES**

+ GARAGE SALE

**SUPPORT YOUR CHURCH**



We still in need of house hold items, jewelry, toys, and more. Todav3a estamos necesitando donaciones de art3culos del hogar, accesorios, juguetes, prendas, artefactos el3ctricos y mas.



**APOYEN A SU IGLESIA**

### Esquina de la Administraci3n:

Metas para el mantenimiento de la Iglesia para el presente 2014

1. reparaci3n de escaleras de la Iglesia
2. Reparar y montar la l3mpara en la fachada de la iglesia
3. Pintar barandillas de hierro forjado de la escalera principal de la iglesia
4. Alterar bancos y estatuas con velas en la parte trasera de la iglesia para cumplir con las regulaciones de seguros e incendio
5. Reemplazar fugas en las tuber3as del sistema de calefacci3n en el s3tano de la iglesia
6. Agrandar el s3tano de la iglesia
7. Mantenimiento del sistema de vigilancia de seguridad de la Iglesia
8. Reparaci3n de ventanas rotas en el edificio
9. Establecer tienda de Art3culos religiosos
10. reemplazar el techo del porche sobre la entrada del gimnasio de la escuela

Cualquiera que puede ofrecer su Tiempo, Talento o Tesoro hacia la realizaci3n de estas Metas ser3 muy agradecido.

**Il Poverello - St. Francis Religious Store**

**El Pobrecito - Tienda de Art3culos Religiosos**

The Store is open every day during office hours or after mass in the vestibule.

La tienda esta abierta todos los d3as durante el horario de oficina.

Acu3rdense que tenemos un carrito tambi3n los fines de semana despu3s de cada misa.



**PARISH MEMBERSHIP:** New Parishioners are requested to register in the Parish as soon as possible. Please notify the Parish office of any changes in address and phone number.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Town \_\_\_\_\_

Phone # \_\_\_\_\_

**Check**

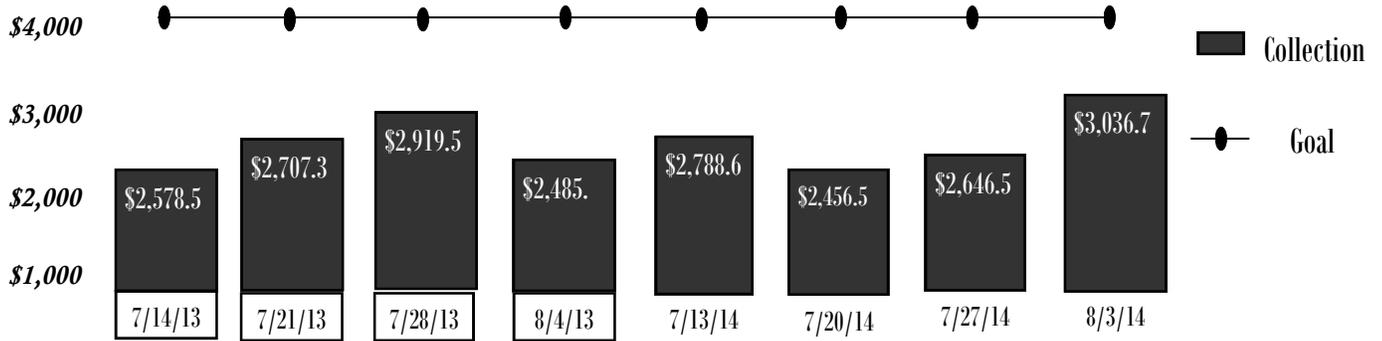
I wish to receive a registration form

I have a change of address

I am moving out of the parish

Please cut out and return to the Parish center or place in the basket.

## Weekly Collections 2013/2014



### OFFERING TO THE LORD

The Collection for August 2 & 3 was \$3,036.75 and for the second collection for the Maintenance Fund was \$1,018.



### MEMORIAL GIFTS THIS WEEK

The **Sanctuary Lamp** will burn for  
Peter Colombo  
**Donated by Family**

### THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the  
Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to  
StFrancisHack@AOL.com.

### PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH

The **Altar Bread** will be consecrated for  
Angelo B. Vendra  
**Donated by Sarina Leopoldo**

The **Altar Wine** will be consecrated for  
Angelo B. Vendra  
**Donated by Sarina Leopoldo**

The **Altar Flowers** are for  
Angelo B. Vendra  
**Donated by Sarina Leopoldo**



### CALENDAR

<b>Sunday, August 10th</b>  10:30 AM - 4 PM	Nineteenth Sunday in Ordinary Time The Second collection is for the Utility Fund Religious Education Registrations/Gym
<b>Monday, August 11th</b> 7:00 PM	St. Clare Misa en Español
<b>Tuesday, August 12th</b> 7:00 PM	St. Jane Frances de Chantal Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday, August 13th</b> 7:00 PM	Sts. Pontian and Hippolytus Misa en Español
<b>Thursday, August 14th</b> 7:00 PM 7:00 PM	St. Maximilian Kolbe Misa en Español SFO Meeting - Church Hall
<b>Friday, August 15th</b>	The Assumption of the Blessed Virgin Mary
<b>Saturday, August 16th</b>	St. Stephen of Hungary

### PLEASE PRAY FOR THE SICK

#### POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS

Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Martha Toledo, Richard Kunzweiler, Ramon Arturo Reyes, Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, Rosa Ortiz, Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendrick, Benita Tapia, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Alfredo Lopez de Jesus, Nora Brunal, Ramona, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, Rafael Ruiz, Jean Tusa Giarratana, Mary, Margaret, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila, Vincent Ribaudó.

### CHRISTMAS CLUB

**This is WEEK #32 of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.**

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT  
BACK TO YOUR PARISH AT  
CHRISTMAS.**

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 August 10, 2014

Date of Publication: August 10, 2014

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**